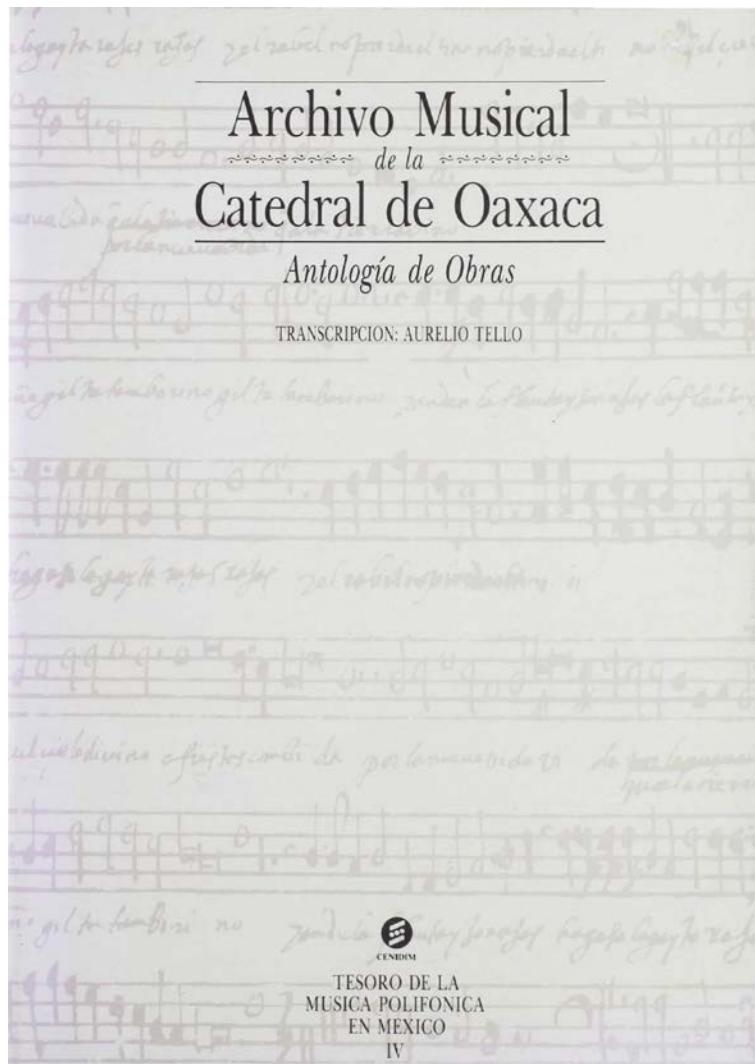




Repositorio de Investigación y Educación Artísticas
del Instituto Nacional de Bellas Artes



www.inbadigital.bellasartes.gob.mx

Formato digital para uso educativo sin fines de lucro.

Cómo citar este documento:

Archivo Musical de para Catedral de Oaxaca: antología de obras. Transcripción Aurelio Tello, México:
Conaculta, INBA, Cenidim, 1990, 80 p. (Tesoro de la Música Polifónica, IV)

Archivo Musical

----- de la -----

Catedral de Oaxaca

Antología de Obras

TRANSCRIPCION: AURELIO TELLO



TESORO DE LA
MUSICA POLIFONICA
EN MEXICO

CENIDIM
DIFUSION

Archivo Musical
~~~~~ de la ~~~~~  
Catedral de Oaxaca  
*Antología de Obras*

CENIDIM  
DIFUSION



CENIDIM  
DIFUSION

# Archivo Musical

~~~~~ de la ~~~~~

Catedral de Oaxaca

Antología de Obras

TRANSCRIPCION: AURELIO TELLO

CENIDIM
DIFUSION



CENIDIM

TESORO DE LA
MUSICA POLIFONICA
EN MEXICO

IV

Diseño y portada:
Annie Hasselkus

Primera edición: 1990
DR © 1990 INBA / Dirección de Investigación
y Documentación de las Artes
Centro Nacional de Investigación, Documentación
e Información Musical "Carlos Chávez"
(CENIDIM)
Liverpool 16
Col. Juárez
México, D. F.

Impreso y hecho en México
Printed and made in Mexico

ISBN-96829-2550-9

I N D I C E

| | |
|---|----|
| INTRODUCCION | 7 |
| LAS TRANSCRIPCIONES | 9 |
| LAS OBRAS | 9 |
| PARTITURAS | 13 |
| 1. Gaspar Fernández / MI NIÑO DULCE Y SAGRADO | 13 |
| 2. Gaspar Fernández / TOQUEN AS SONAJAS | 17 |
| 3. Gaspar Fernández / TAÑE GIL TU TAMBORINO | 22 |
| 4. Antonio de Salazar / MOTETE DE SEÑOR SAN JOSE
“JOSEPH FILI DAVID” | 29 |
| 5. Francisco López [y] Capilla[s] / LAUDATE DOMINUM | 42 |
| 6. Anónimo / LAUDA JERUSALEM | 63 |

INTRODUCCION

Una antología es, casi siempre, el producto de una relación afectuosa, secreta y discreta, con lo antologado. Frecuentemente empieza por un acercamiento selectivo a las obras que, reunidas, habrán de darse a luz. Si de música se trata, tal relación guarda un matiz aún más sutil: son el encanto de una melodía, la fuerza de un enlace armónico, la belleza o profundidad de un texto, la perfección de una composición, que impactan en nuestra sensibilidad, en nuestra emoción, en nuestro intelecto, los que se ajustan, los que casan con nuestra preferencia. Una antología es la confesión de parte, la declaración pública, la aceptación definitiva de las preferencias del antologador.

He aquí, pues, una selección, absolutamente personal, de obras del archivo musical de la catedral de Oaxaca. Su transcripción obedece al propósito de publicarse como una muestra –no por mínima, menos valedera– de los tesoros encerrados en el antiguo templo de Antequera. Para reunirlas he tenido en cuenta sus valores ínsitos: belleza, musicalidad (en el sentido en que hay poesía en un poema), perfección formal, originalidad, interés tonal, equilibrio, unidad... Valores que no son ajenos al resto de las obras conservadas en Oaxaca, pero que a mí se me han revelado particularmente en éstas.

¿A quiénes destinarlas? Evidentemente a los músicos del presente y del futuro cuyo compromiso con el pasado musical de México (y de Latinoamérica) se acreciente al interpretar las obras de esta antología. También a los investigadores, musicólogos, críticos y estudiosos de la música colonial mexicana. Pero fundamentalmente a las agrupaciones corales e instrumentales que verán en este conjunto de partituras la posibilidad de enriquecer su repertorio.

La presente antología no incluye datos sobre los compositores porque la iniciativa de hacerla surgió de la elaboración del catálogo de obras del archivo musical de la Catedral de Oaxaca y de la necesidad de ofrecer a los interesados una mínima muestra del material. Es más bien en el catálogo donde pueden hallarse las referencias biblio-hermográficas necesarias para identificar a los compositores de las obras que contiene este volumen. En todo caso, sólo se ofrecen pequeños comentarios, muy lejos de un estudio analítico que reservo para posterior oportunidad.

Los dibujos de las partituras han sido realizados por el equipo que, en un breve lapso, dirigió el maestro Luis González mientras estuvo al frente del Taller de Grafía Musical del CENIDIM en 1988.

Es mi deseo que esta antología, que forma parte de la serie *Tesoro de la música polifónica en México* iniciada hace más de 30 años por Jesús Bal y Gay, sea un vehículo a través del cual podamos mirar nuestro pasado y acercarnos a la sensibilidad de los hombres que nos antecedieron en el quehacer musical de México. Sus obras son nuestras más allá del tiempo y de la historia.

aurelio tello

Al realizar las transcripciones que conforman esta antología he debido enfrentar, en varios casos, las inclemencias del tiempo y de los hombres que, en sus avatares, han destruido o dejado incompletos los manuscritos. Completar, subsanar o reconstruir han sido tareas resueltas en más de una ocasión. También cada una de las partituras ha sido sujeta a una revisión armónica a fin de permitir una lectura correcta de las mismas.

Al comienzo de cada obra se reproduce la clave original, el signo de compás, el *incipit* de la música y del texto y la denominación de cada voz tal como figuran en los manuscritos coloniales.

Las voces de Tiple, Alto y Tenor han sido transcritas todas a clave de Sol, colocando un 8 debajo de la clave de Tenor, tal como se acostumbra en muchas ediciones modernas.

En todos los casos de *semitonia subintelecta*, las alteraciones agregadas al momento de realizar la transcripción han sido colocadas encima de la nota correspondiente y encerradas entre corchetes.

Los textos en latín han sido transcritos siguiendo la ortografía usada en el *Liber Usualis*. Los que están en español o portugués mantienen, en lo posible, la ortografía original del manuscrito.

1. *Mi niño dulce y sagrado*. Es el manuscrito No. 12 del libro de Gaspar Fernández. Posiblemente data del año 1609. Escrito a 4 voces (Ti. I, Ti. II, A, y Te.) es un villancico que alude al niño Dios recién nacido. Claramente dividida en dos secciones, en la primera aparece la melodía principal a solo en la voz de Tiple I. La segunda sección vuelve a la misma melodía pero armonizada. La relación entre música y texto está dada por un intenso acento de ternura que domina toda la composición. El texto se reduce a una cuarteta de versos octosílabos:

Mi niño dulce y sagrado
encoged vuestras rodillas
que son cortas las mantillas
y el lugar desabrigado.

2. *Toquen as sonajas*. Escrita en portugués, esta obra es el manuscrito No. 4 del libro de Gaspar Fernández. A 5 voces (Ti. I, Ti. II, A., Te. y B.) posiblemente sea del mismo año que la anterior. La estructura binaria responde a la forma del verso:

Toquen as sonajas
sonen rabeles.
He folijen
os portugueses.

La primera parte implica un riguroso tratamiento contrapuntístico de tipo imitativo en compás binario. La segunda, más homofónica, cobra un aire ligero por el uso del compás ternario. El ritmo, de tipo acéfalo, está enriquecido con la constante presencia de hemiolas.

3. *Tañe Gil tu tamborino*. Es el manuscrito No. 55 del libro de Gaspar Fernández y lleva

como encabezado "Del nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo". Este villancico a 6 voces (Ti. I, Ti. II, A., Te. I, Te. II y B.) posiblemente data de 1610. El texto, en su sencillez, guarda una belleza y expresividad que emana del tono campechano y coloquial con que está escrito. El compositor diseña un giro melódico específico para cada uno de los versos que encierran una referencia musical y los trabaja en forma contrapuntística. La pieza termina con una sección en compás ternario que cobra visos de alabanza. Por el tratamiento que el insigne portugués hace del texto, por el carácter de la composición, este villancico alcanza rasgos madrigalescos.

Tañe Gil tu tamborino
y anden la flauta y sonajas,
hágase la gayta rajas
y el rabel no pierda el tino.
Que el cielo divino
a fiestas convida
por la nueva vida
que a la tierra vino.

4. *Motete a 8 del Sr. Sn. José "Joseph Fili David"* de Antonio de Salazar. Conservada en partes sueltas, corresponde al segundo bloque de manuscritos de la catedral de Oaxaca y tiene el No. 50.7. en el catálogo de obras de dicha catedral.

Es un motete sobre una parte del texto de la Antífona de Vísperas *Angelus Domini* que se canta para la fiesta del 19 de marzo, día de San José, esposo de la Virgen María. Salazar propone como estructura de la obra la alternancia entre secciones contrapuntísticas y secciones homofónicas. Las primeras sirven para expresar el texto y tienen un sentido discursivo; las otras, presentan de manera recurrente el verso *noli timere* y cumplen funcio-

nes cadenciales. La parte del verso no musicalizado se canta en gregoriano:

Angelus Domini apparuit Joseph dicens:
Joseph fili David, noli timere
accipere Mariam conjugem tuam:
quod enim in ea natum est,
de Spiritu Sancto est:
pariet autem filium,
et vocabis nomen ejus Jesum.

El motete ha sido escrito para dos coros a 4 voces (Ti., A., Te. y B.) cada uno. La voz de Bajo de 2o. coro ha sido reconstruida desde el compás 1 hasta el 51 inclusive.

5. *Laudate Dominum*. Del S. racionero Mtro. Francisco López [y] Capilla[s]. Conservado en partes sueltas, corresponde al segundo bloque de manuscritos de la catedral de Oaxaca y tiene el número 49.49. en el catálogo de obras del archivo musical de dicha catedral.

Este motete corresponde al Salmo 116 (117 en la versión de Cipriano de Valera) y el sujeto principal de la obra, expuesto en la voz de Alto de 1o. coro, está derivado del canto gregoriano. En oposición a las partes contrapuntísticas de estilo palestriniano, López y Capillas incluye secciones homofónicas, especialmente cada vez que aparece la palabra *laudate*.

En la presente transcripción, la parte de Bajo de 1o. coro ha sido reconstruida enteramente. En el *Gloria Patri* también se ha reconstruido la línea correspondiente al Alto de 1o. coro.

Laudate Dominum omnes gentes:
laudate eum omnes populi.
Quoniam confirmata est super nos misericordia ejus:

et veritas Domini manet in aeternum.
Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.
Sicut erat in principio, et nunc, et
semper,
et in saecula saeculorum. Amen.

6. *Lauda Jerusalem*. Motete a 8 voces (doble coro) de autor anónimo. Corresponde al No. 49.27. en el catálogo de obras del archivo de la Catedral de Oaxaca. Por el lenguaje empleado podría ser de Manuel Sumaya ya que guarda cierto parentesco con otro salmo similar compuesto por Sumaya también a 8 voces. El texto es el del salmo 147:

Lauda Jerusalem Dominum:
lauda Deum tuum Sion.

Quoniam confortavit seras portarum
tuarum
benedixit filiis tuis in te.

Qui posuit fines tuos pacem:
et adippe frumenti satiat te.

Qui emittit eloquium suum terrae:
velociter currit sermo ejus.

Qui dat nivem sicut lanam:
nebulam sicut cinerem spargit.

Mittit crystallum suam sicut bucellas:
ante faciem frigoris ejus quis sustinebit?

Emittet verbum suum, et liquefaciet ea:
flabit spiritus ejus, et fluent aquae.

Qui annuntiat verbum suum Jacob:
justicias et judicia sua Israel.

Non fecit taliter omni nationi:
et judicia sua non manifestavit eis.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.
Sicut erat in principio, et nunc, et
semper,
et in saecula saeculorum. Amén.

MI NIÑO DULCE Y SAGRADO
a 4

Tiple

mi ni no dul ce y sagra do

Tiple 2º

que son cortas las manti llas

Alto

que son cortas las manti llas las manti llas

Tenor

que son cortas las manti llas

5

10

— ce y sa - gra - - do en-co - ged vues - - tras ro - di - - - llas

15

Musical score page 15. The vocal line consists of three staves. The lyrics are:

que son cortas las man - ti - llas y el lu - gar

20

Musical score page 20. The vocal line consists of three staves. The lyrics are:

des - a - bri - ga - do que son cortas las man -

que son cortas las man -

que son cortas las man -

30

Musical score page 30. The vocal line consists of three staves. The lyrics are:

que son cortas las man - ti - llas, cor - tas las man - ti - llas,

que son cortas las man - ti - llas, cor - tas las man - ti - llas,

- ti - llas, las man - ti - llas, cor - tas las man - ti - llas,

- ti - llas, las man - ti - llas, que son cor - - tas las man - - ti - llas,

35

8

y el lu - gar des - - a - bri - go - - - do.

y el lu - gar des - - a - bri - - go - - - do.

y el lu - gar des - - a - bri - - ga - - - do.

y el lu - gar des - - a - bri - - ga - - - do.

40

Dul - ce y sa - gra - - do,

Mi ni - - ño dul - ce y sa - gra - - do,

Mi ni - - ño dul - ce y sa - gra - - do,

Dul - ce y sa - gra - - do,

45

que son

en - co - ged vues - tras ro - di - - - llas que son cor - tas

en - co - ged vues - tras ro - di - - - llas

50

55

Sheet music for four voices (SATB). The lyrics are:

cor - tas las man - - ti - - llas,
 las man - ti - - llas, que son cor - tas
 que son cor - tas las man - ti - - llas, las man -
 que son cor - tas las man - ti - - llas, las man -

60

Sheet music for four voices (SATB). The lyrics are:

que son cor - tas las man - - ti - - llas
 las man - - ti - - llas, cor - tas las man - - ti - - llas
 - ti - - llas, cor - tas los man - - - - ti - - llas
 - ti - - llas que son cor - - - - tas las man - - - - ti - - llas

65

Sheet music for four voices (SATB). The lyrics are:

y el lu - gar des - - a - bri - ga - do.
 y el lu - gar des - - a - bri - - ga - do.
 y el lu - gar des - - a - bri - - - ga - do.
 y el lu - gar des - - a - bri - - - ga - do.

En portugués
TOQUEN AS SONAJAS
a 5

Tiple 1º

To-quen as so-na-jas

Tiple 2º

To-quen as so-na-jas To-quen as so - na - jas so ne ra be -

Alto

To-quen as so-na-jas

Tenor

To - quen as so - na - jas

Bajo

To-quen as so-na-jas

5

To-quen as so - na - - jas so — nen ra-be - -

les, so - nen ra - be - - les.

To-quen as so -

To-quen as so - na - - jas so —

10

- les, ra - be - - les.

Toquen as so - na - - jas so —

Toquen as so - na - - jas so - nen ra-be - -

no - - jas so - nen ra - be - - les,

so - nen ra - be - - les.

nun ra-be - les. Toquen as so - na - - jas so —

so - nen ra - be - - les, so - - nen ra -

Toquen as so - na - - jas so — nen ra-be - -

les, toquen as so - na - - jas so —

15

— nen ra-be - les, so — nen ra-be - les.

- les. Toquen as so - na - jas so — nen ra-be - les. He fo -

Toquen as so - na - jas so — nen ra-be - les.

be - les, so - nen ro - be - les.

— nen ra-be - les, so — nen ra-be - les.

20

He fo -

- li - jen, fo - li - jen, os — por — tu - - gue - - ses.

He fo -

He fo -

25

30

Musical score for measures 25-30. The score consists of four staves, each with a different vocal range (Soprano, Alto, Tenor, Bass). The lyrics are:

- li - jen, fo - li - jen os - por - tu - gue - - ses.
 - li - jen, fo - li - jen os - por - tu - gue - - ses.
 - li - jen, fo - li - jen os - por - tu - gue - - ses.
 - li - jen, fo - li - jen os - por - tu - gue - - ses.

The vocal parts are: Soprano (top), Alto (second from top), Tenor (third from top), and Bass (bottom).

35

Musical score for measure 35. The score consists of four staves, each with a different vocal range (Soprano, Alto, Tenor, Bass). The lyrics are:

He fo - li - jen, fo - li - jen os - por - tu - gue - - ses.
 - li - jen, fo - li - jen os - por - tu - gue - - ses.
 - li - jen, fo - li - jen os - por - tu - gue - - ses.
 He fo - li - jen, fo - li - jen, he fo - li - jen, fo - li - jen os -

The vocal parts are: Soprano (top), Alto (second from top), Tenor (third from top), and Bass (bottom).

he fo - li - jen, fo - li - jen os -

He fo - li - jen, fo - li - jen os - por - tu - gue - ses, os -

He fo - li - jen, fo - li - jen os - por - tu - gue - ses, os - por -

— por — tu - gue - ses he fo - li - jen, fo - li - jen os - por -

— por — tu - gue - ses he fo - li - jen, fo - li - jen os - por -

— por — tu - gue - ses he fo - li - jen, fo - li - jen os — por —

— por — tu - gue - ses, os - por - tu - gue - ses.

— tu - gue - ses, os - par - tu - gue - ses.

— tu - gue - ses, os - por - tu - gue - ses.

— tu - gue - ses, os - por - tu - gue - ses.

— tu - gue - ses, os - por - tu - gue - ses.

Gaspar Fernández

Del Nacimiento de Ntro. Señor Jesucristo
TAÑE GIL TU TAMBORINO
a 6

Tiple 1º

Ta ñe gil tu tambo ri no

Tiple 2º

Ta ñe gil tu tambo ri no

Alto

Ta ñe gil tu tambo ri no

Tenor 1º

Ta ñe gil tu tambo ri no

Tenor 2º

Ta ñe gil tu tambo ri no

Bajo

Ta ñe gil tu tambo ri no

To ñe Gil tu - tam - bo -

5

Music score for five voices (SATB and bass) in common time, key signature of one flat. The vocal parts are:

- Soprano: Ta - ñe - Gil tu
- Alto: Ta - ñe - Gil fu - tam - bo - ri - no, tu
- Tenor: Ta - ñe - Gil tu tam - bo - ri - no, Gil
- Bass: Ta - ñe - Gil tu tam - bo - ri - no, tu
- Bass: - ri - no,

The lyrics continue in the next section:

Ta - ñe -

10

Music score for five voices (SATB and bass) in common time, key signature of one flat. The vocal parts are:

- Soprano: - tam - bo - ri - no, tam-bo - ri - no,
- Alto: - ri - no, tu tam - bo - ri - no,
- Tenor: - tu tam - bo - ri - no,
- Bass: - tam - bo - ri - no, tam - bo - ri - no,
- Bass: Gil - tu tam - bo - ri - no,

The lyrics continue in the next section:

Gil - tu tam - bo - ri - no,

15

20

Sheet music for five voices (SATB plus bass). The lyrics are:

15: *y an - den la - flau tay so -*

16: *y an - denla - flau - tay so - na - jas,*

17: *y an - denla - flau - ta - y so - na - jas -*

18: *y an - den la - flau - ta_y so - na - jas, - la flau - tay - so - na - jas, la*

19: *y an - denla - flau - ta_y so - na - jas, - la flau - tay - so - na - jas, la*

20: *y an-denla - flau tay so - na - jas, - - y so -*

y an-denla

25

Sheet music for five voices (SATB plus bass). The lyrics are:

25: *y an - denla flau - tay so - na - - jas, há - ga-se la gay-ta ra -*

26: *na - - - - jas so - na - - jas, -*

27: *la flau - - tay so - na - - jas, há - ga-se la*

28: *-na - - jas, y so - na - - jas, -*

29: *flau - tay so - na - - jas, há - ga-se la gay - ta - - jas, -*

30: *flau - tay so - na - - jas, -*

30

- jas, ra - - jas há - ga-se la gay - ta ra - - jas, há - ga-se la gay - - ta
 há - ga-se la gay - ta ra - - jas, la gay - - ta há - ga-se la gay - ta ra - jas,
 gay - ta ra - - jas, há - - ga se la gay - ta ra - - jas, la gay - - ta
 há - - ga se la gay - ta ra - - jas, há - - ga se la gay - - ta

35

ra - - - jas, y_el-ra - bel no pier-dæl
 ra - - - jas, y_el-ra -
 ra - - - jas, y_el-ra - bel no pier-dæl ti - no
 ra - - - jas, y_el-ra - bel no pier-dæl ti - - -
 ra - - - jas, y_el - ra -bel no pier-dæl ti - - - no
 ra - - - jas,

40

Sheet music for a four-part vocal arrangement. The lyrics are in Spanish and repeat several times. The music consists of six staves of musical notation.

ti - - no, y el ra - bel no pier - da el ti - - no, el -
 bel no pierda el ti - - no, no pier - da el ti -
 y el ra - bel no pierda el ti - no, no pier - da el ti - -
 no, y el ra - bel no pierda el ti - no, y el ra - bel no pier - da
 y el ra - bel no pierda el ti - no, y el ra - bel no pier - da

y el ra - bel no pierda el ti - - - - - - - -

45

Sheet music for a four-part vocal arrangement. The lyrics are in Spanish and repeat several times. The music consists of six staves of musical notation.

- - ti - no.
 - - - - no. Que el cie - lo di - vi - - no a
 no. Que el cie - lo di - vi - - no a
 ti - - - - no.
 el ti - no. Que el cie - lo di - vi - - no a
 - - - - no.

50

55

Music score for voices (SATB) and piano. The score consists of five systems of four staves each. The top three staves are in treble clef, and the bottom two are in bass clef. Measure numbers 50, 55, and 60 are circled at the top of each system. The lyrics are written below the notes.

Measure 50:

- Top staff: fies — tas combi — - da por la nue - va vi - da,
- Middle staff: fies — tas combi — - da por la nue - va
- Bottom staff: fies — tas combi — - da

Measure 55:

- Top staff: fies — tas combi — - da
- Middle staff: por la nue - va
- Bottom staff: por la

60

Continuation of the musical score for voices (SATB) and piano. The score consists of five systems of four staves each. Measure number 60 is circled at the top of the first system. The lyrics are written below the notes.

Measure 60:

- Top staff: por la nue - va vi - - da q'a la tie - rra vi -
- Middle staff: vi - da, vi - - da q'a la tie - rra vi -
- Bottom staff: vi - -

Measure 65:

- Top staff: nue - va vi - - da, por la nue - va vi -
- Middle staff: vi - -
- Bottom staff: vi - -

Q'a la tie - rra vi - - - no,
no, no, q'a la tie - rra vi - - - no,
no, vi - - no, q'a la tie - rra vi - - - no,
Q'a la tie - rra vi - - no,
- - - da q'a la tie - rra vi - - - no,
Q'a la tie - rra vi - - no,
Q'a la tie - rra vi - - no,

por la nue - va vi - da q'a la tie - rra vi - - - no.
por la nue - va vi - da q'a la tie - rra vi - - - no.
por la nue - va vi - da q'a la tie - rra vi - - - no.
por la nue - va vi - da q'a la tie - rra vi - - - no.
por la nue - va vi - da q'a la tie - rra vi - - - no.
por la nue - va vi - da q'a la tie - rra vi - - - no.
por la nue - va vi - da q'a la tie - rra vi - - - no.

Antonio de Salazar

Motete de Señor San José
JOSEPH FILI DAVID
a 8

Superius I

Joseph fili Dauid Jo - seph fi - li Da-vid

Altus I

Joseph fili Dauid Jo-seph fi - li Da-vid fi - li Da-vid

Tenor I

Joseph fili fili Dauid Jo-seph fi - li fi - li Da-vid

Bassus I

Joseph fili Dauid Jo - seph fi - li Da-vid fi - li Da-vid

Superius II

Joseph fili Dauid Jo -

Altus II

Joseph fili Dauid

Tenor II

Joseph fili fili Dauid 8

5

10

fi - li Da - vid, no - li ti - me - re

fi - li Da - vid, no - li ti - me - re

fi - li Da - vid, no - li ti - me - re

fi - li Da - vid, no - li ti - me - re

5

10

- seph fi - li Da - vid, Do - vid fili Da - vid, no - li ti -

Jo - seph fi - li Da - vid, fili Da - vid, no - li ti -

Jo - seph fi - li fili Da - vid, fili Da - vid, no - li ti -

Jo - seph fi - li - Da - vid, fili Da - vid, no - li ti -

(15)

no - li ti - me - re ac-ci - pe - re Ma - ri

no - li ti - me - re ac-ci - pe - re Ma - ri - -

no - li ti - me - re ac-ci - pe - re Ma - ri - - om Ma - ri - -

no - li ti - me - re ac-ci - pe - re Ma - ri - - am Ma - ri - -

(15)

- me - re, no - li ti - me - re

- me - re, no - li ti - me - re

- me - re, no - li ti - me - re

- me - re, no - li ti - me - re

20

Sheet music for four voices (SATB) in G major, 4/4 time. The vocal parts are:

- Soprano (S):** - am con - ju - gem tu - am con - ju - gem tu - am no - li ti - me -
- Alto (A):** - am con - ju - gem tu - am con - ju - gem tu - am no - li ti - me -
- Tenor (T):** - am con - ju - gem tu - am con - ju - gem tu - am no - li ti - me -
- Bass (B):** - am con - ju - gem tu - am con - ju - gem tu - am no - li ti - me -

20

Sheet music for four voices (SATB) in G major, 4/4 time. The vocal parts are:

- Soprano (S):** - con - ju - gem tu - am no - li ti - me -
- Alto (A):** - con - ju - gem tu - am no - li ti - me -
- Tenor (T):** - con - ju - gem tu - am no - li ti - me -
- Bass (B):** - con - ju - gem tu - am no - li ti - me -

25

- re

quod e - nim in e - a, in e - a, in e - a no - tum est,

- re quod e - nim in e - a, in e - a, in e - a no - tum est,

8 - re quod e - nim in e - a, in e - a, in e - a no - tum est,

- re quod e - nim in e - a, in e - a, in e - a no - tum est,

25

- re na -

- re na -

8 - re na -

- re na -

30

no - tum est,

no - tum est,

8 no - tum est,

no - tum est,

30

tum est na - tum est, de Spi - ri - tu Sanc - to est.

tum est na - tum est, de Spi - ri - tu Sanc - to, Sanc - - to est.

8 tum est na - tum est, de Spi - ri - tu Sanc - to est.

tum est na - tum est, de Spi - ri - tu Sanc - to, Sanc - - to est.

35

Sheet music for four voices (SATB) in G major, 4/4 time. The vocal parts are:

- Soprano (S):** - li - ti - me - re, no - li - ti - me - re, no - li - ti - me - re, pa -
- Alto (A):** - li - ti - me - re, no - li - ti - me - re, no - li - ti - me - re, pa -
- Tenor (T):** - li - ti - me - re, no - li - ti - me - re, no - li - ti - me - re, pa - ri - et
- Bass (B):** - li - ti - me - re, no - li - ti - me - re, no - li - ti - me - re, pa - ri - -

35

Sheet music for four voices (SATB) in G major, 4/4 time. The vocal parts are:

- Soprano (S):** no - li - ti - me - re, no - li - ti - me - re
- Alto (A):** no - li - ti - me - re, no - li - ti - me - re
- Tenor (T):** no - li - ti - me - re, no - li - ti - me - re
- Bass (B):** no - li - ti - me - re, no - li - ti - me - re

40

40

pa - ri - et au - tem fi - li - um

- ri - et au - tem fi - li - um pa - ri - et fi - li - um

ou - temfi - - li - um

et au - tem pa - ri - et au - tem fi - - li - um

40

40

no - li ti -

45

no - li ti - me - re

Jo - seph

fi - li Da - vid

no - li ti - me - re

Jo - seph

fi - li Da - vid et

vo - ca - bis no -

no - li ti - me - re

Jo - seph

fi - li Da - vid

et

no - li ti - me - re

Jo - seph

fi - li Da - vid

et

vo -

45

- me - re

Jo - seph,

Jo -

seph fi - li Da - vid

- me - re

Jo - seph,

Jo -

seph fi - li Da - vid

- me - re

Jo - seph,

Jo -

seph fi - li Da - vid

- me - re

Jo - seph,

Jo -

seph fi - li Da - vid

50

et vo - ca - bis no - men e - jus Je - sum no -

- men e - jus Je - sum no -

[h]

— vo - ca - bis no - men e - jus Je - sum no -

[h]

- ca - - bis no - men, no - men e - - jus Je - sum no -

50

no - li ti - me -

55

li - ti - me - re

55

- re no — - men

- re no — - men e - jus no - men e - jus

8 - re no — - men e - -

- re no — - men e - - jus e -

(60)

no — men e - - jus jus Je -

no - men e - - jus

no - men e - - - - jus

no — men e - - - - jus

(65)

This section of the musical score consists of four staves, each representing a different voice. The voices are labeled with Roman numerals I, II, III, and IV from top to bottom. The music is in common time, with a key signature of one flat. Measure 60 begins with a rest followed by a quarter note in voice I. Measures 61 and 62 show voices I, II, and III performing eighth-note patterns. Measure 63 features a melodic line in voice IV. Measures 64 and 65 continue the vocal parts with various rhythms and dynamics, including a forte dynamic in measure 65.

(60)

e - jus Je - sum no — men e - jus

Je - sum no - men e - jus

8 - jus Je - sum no - - men

- jus Je - sum no -

(65)

This section continues the musical score for voices I through IV. The lyrics involve repetitive phrases like "e - jus Je - sum" and "no - men". The musical style remains consistent with common time and a key signature of one flat. The voices are active throughout, with some measures featuring sustained notes or simple rhythmic patterns.

70

sum — Je - sum, Je - sum — .

Je — — — sum, Je - sum — .

Je — — — sum, Je - sum — .

Je - - - - - sum — , Je - - - - - sum — .

70

Je - - sum, Je - sum — .

no - men e - - jus Je - sum — .

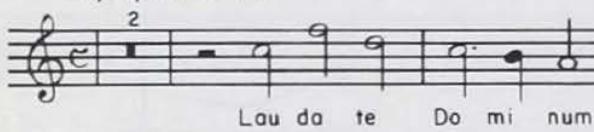
e - - jus Je - sum Je - sum — .

— - men e - - - jus Je - - - sum — .

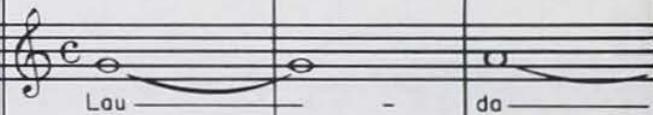
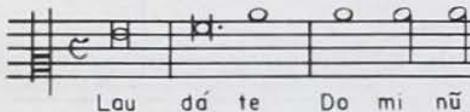
LAUDATE DOMINUM

a 8

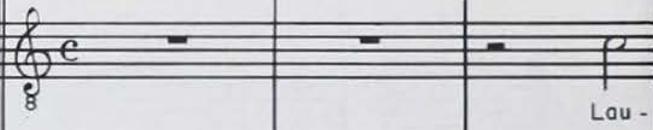
Tiple, del 1er Chº



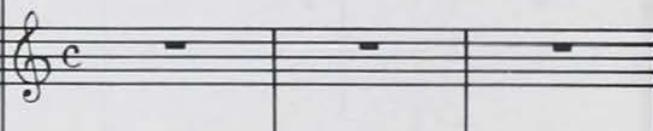
Alto, 1er Chº.



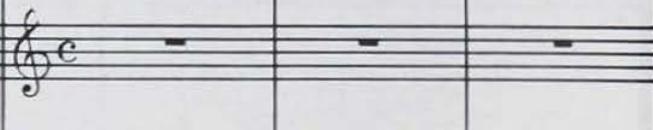
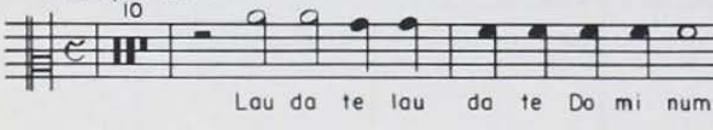
Tenor, de el 1er Chº



Tiple, 2º Chº.



Alto, 2º Chº.



Tenor, 2º Chº.



Basso, 2º Chº.



5

10

A musical score for four voices (SATB) in common time. The vocal parts are: Soprano (top), Alto, Tenor, and Bass (bottom). The score consists of five systems of music, each with two measures. Measure 5 starts with the soprano and alto singing "da - te". Measure 6 begins with the tenor and bass singing "Do - mi -". Measures 7 and 8 continue the melody, with the soprano and alto singing "num om - nes", the tenor and bass singing "gen - tes, gen - tes," in measure 7, and the soprano and alto singing "om - nes", the tenor and bass singing "om - nes" in measure 8. Measures 9 and 10 conclude the section with the soprano and alto singing "gen -", the tenor and bass singing "te", the soprano and alto singing "Do - mi -", the tenor and bass singing "num om - nes", the soprano and alto singing "gen - tes, gen - tes," in measure 9, and the soprano and alto singing "om - nes", the tenor and bass singing "om - nes" in measure 10.

5

10

A continuation of the musical score for four voices (SATB) in common time. The score consists of five systems of music, each with two measures. Measures 5-8 are silent (rests). Measures 9 and 10 begin with the soprano and alto singing short notes. Measures 11-14 are silent (rests).

15

- tes,

- tes,

- tes,

- tes,

Lau - - da - - te,

15

Lau - - da - - te, Lau - - da - - te Do - mi - - num,

Lau - - da - - te, Lau - - da - - te Do - mi - - num,

Lau - - da - - te, Lau - - da - - te Do - mi - - num,

Lau - - da - - te, Lau - - da - - te Do - mi - - num,

Lau - - da - - te, Lau - - da - - te Do - mi - - num,

Lau - - da - - te, Lau - - da - - te Do - mi - - num,

20

Music score for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) in common time.

The vocal parts are:

- Soprano:** Starts with a rest, then enters with "Lau - - do - te e -".
- Alto:** Enters with "Lau - - - do - te".
- Tenor:** Enters with "Lau - - - do - - te".
- Bass:** Enters with "Lau - - - do - - te".

Accompaniment consists of eighth-note chords on the piano.

20

Music score for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) in common time.

The vocal parts are:

- Soprano:** Starts with "- num, om - - - nes gen - - - tes."
- Alto:** Enters with "- num, om - - - nes gen - - - tes."
- Tenor:** Enters with "- num, om - - nes gen - - - tes."
- Bass:** Enters with "- num, om - - nes gen - - - tes."

Accompaniment consists of eighth-note chords on the piano.

20

Music score for four voices (SATB) in common time. The vocal parts are:

- Soprano (S):** The soprano part begins with a rest followed by a melodic line. The lyrics are: "Lau - - da - - ie e - -".
- Alto (A):** The alto part begins with a rest followed by a melodic line. The lyrics are: "Lau - - - da - te".
- Tenor (T):** The tenor part begins with a rest followed by a melodic line. The lyrics are: "Lau - - - do - - te".
- Bass (B):** The bass part begins with a rest followed by a melodic line. The lyrics are: "Lau - - - do - - te".

The vocal parts continue with the lyrics: "Lau - - - do - - te".

20

Music score for four voices (SATB) in common time. The vocal parts are:

- Soprano (S):** The soprano part begins with a rest followed by a melodic line. The lyrics are: "- num, om - - - nes gen - - - tes".
- Alto (A):** The alto part begins with a rest followed by a melodic line. The lyrics are: "- num, om - - - nes gen - - - tes".
- Tenor (T):** The tenor part begins with a rest followed by a melodic line. The lyrics are: "- num, om - - - nes gen - - - tes".
- Bass (B):** The bass part begins with a rest followed by a melodic line. The lyrics are: "- num, om - - - nes gen - - - tes".

Musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) and piano, page 35. The vocal parts sing "Lauda-te e - um om - nes po - pu - - li," while the piano part provides harmonic support. The piano part includes dynamic markings like forte and piano, and key changes indicated by sharps and flats.

Continuation of the musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) and piano, page 35. The vocal parts sing "Lauda - - te, om - nes po - pu -" and "Lauda - - te, om - nes po - pu -" in different measures, while the piano part continues to provide harmonic support. The piano part includes dynamic markings like forte and piano, and key changes indicated by sharps and flats.

(40)

om - nes po - - - li.

(\sharp)

om - nes po - - pu - - li.

om - nes po - - pu - - li.

Quo - ni - am con - fir - ma -

(\sharp ?)

Quo - ni - am con - fir - ma -

Quo - ni - am con - fir - ma -

(40)

-li - om - nes po - - pu - li.

-li - om - nes po - - pu - li.

-li - om - nes po - - pu - li.

-li - om - nes po - - pu - li.

(45)

50

- ta - - est su - per nos, su - per nos, su - per nos mi - se - ri - cor - di - a
 - ta - - - est su - per nos, su - per nos, su - per nos, su - per nos mi - se - ri - cor - - di - a
 8 - ta - - - est, su - per - nos, su - per - nos, mi - se - ri - cor - di - a
 - ta - - - est su - per - nos, su - per - nos, mi - se - ri - cor - di - a

50

- - - - - - -
 - - - - - - -
 8 - - - - - - -
 - - - - - - -

55

Sheet music for four voices (SATB) in common time. The vocal parts are:

- Soprano (S):** e - - - jus, lau - da - te, lau - da - te, lau - da - te, lau - da - te -
- Aalto (A):** e - - - jus, lau - da - te, lau - da - fe, lau - da - te, lau - da - te -
- Tenor (T):** e - - - jus, lau - da - te, lau - da - te, lau - da - te, lau - da - te -
- Bass (B):** e - - - jus, lau - da - te, lau - da - te, lau - da - te, lau - da - te -

The lyrics "lau - da - te" are repeated three times in each measure across all voices.

55

Sheet music for four voices (SATB) in common time. The vocal parts are:

- Soprano (S):** lau da - te e - - um, lau da - te, lau da - te, lau da - te
- Aalto (A):** lau da - te e - - um, lau da - te, lau da - te, lau da - te
- Tenor (T):** lau da - te e - - um, lau da - te, lau da - te, lau da - te
- Bass (B):** lau da - te e - - um, lau da - te, lau da - te, lau da - te

The lyrics "lau da - te" are repeated three times in each measure across all voices.

60

um,

65

60

um, et ve - ri - tos Do - - mi - ni ma-

um, et ve - ri - tos Do - mi - - ni ma-

um, et ve - ri - tos Do - mi - - ni ma-

um, et ve - ri - tos Do - mi - - ni ma-

um, et ve - ri - tos Do - mi - - ni ma-

70

lau - da - te e - um, lau -
lau - da - te e - um, lau -
lau - da - te e - um, lau -
lau - da - te e - um, lau -

70

— net in ae - ter - - - num lau-do - te e - - um lau - da - te e - um,
- mi - - - ni ma - net in ce - ter - num, lau - da - te e - um,
— mi - - ni ma - net in ae - ter num, lau - da - te e - um,
— - - ni ma - net in ae - ter - num, lau - do - te e - um,

75

da - te e - um, lauda - te, lau da - te e - - - um. Glo - ri - - - a

da - te e - um, lauda - te, lau da - te e - - - um. Glo - ri - - - a

⁸ da - te e - um, laud a - te, lau da - te e - - - um. Glo - ri - a Pa -

da - te e - um, laud a - te, lau da - te e - - - um. Glo - - - - ri - - a

75

lau - da - te, lau - da - te e - - - um.

lau - da - te, lau - da - te e - - - um.

⁸ lau - da - te, lau - da - te e - - - um.

lau - da - te, lau - da - te e - - - um.

80

Pa - - - tri, et Fi - li - o et —

Pa - - - tri, et Fi - li - o et —

^G Pa - - - tri, et Fi - li - o et —

Pa - - - tri, et Fi - li - o et —

Pa - - - tri, et Fi - li - o et —

80

lau - da - te, lau - da - te,

([#])

lau - da - te, lau - da - te,

lau - da - te, lau - da - te,

lau - da - te, lau - da - te,

lau - da - te, lau - da - te,

85

Spi - ri - tu - i Sanc - to.

Spi - ri - tu - i Sanc - to.

Spi - ri - tu - i Sanc - to.

Spi - ri - tu - i Sanc - to.

90

85

lau - da - te,

[\sharp]

lau - da - te,

laudate e - um, laudate, laudate, laudate e - - - um.

laudate e - um, laudate, laudate, laudate e - - - um.

[#] [b] laudate e - um, laudate, laudate, laudate e - - - um.

laudate e - um, laudate, laudate, laudate e - - - um.

laudate e - um, laudate, laudate, laudate e - - - um.

e - - um, laudate, laudate, laudate e - - - um.

e - - um, laudate, laudate, laudate e - - - um.

e - - um, laudate, laudate, laudate e - - - um.

e - - um, laudate, laudate, laudate e - - - um.

e - - um, laudate, laudate, laudate e - - - um.

100

Si - cut e - rat in prin-ci - pi o, et nunc, et sem - - per

Si - cut e - rat in prin-ci - pi o, et nunc, et sem - - per,

[♯] Si - cut e - rat in prin-ci - pi o, et nunc, et sem - - per,

Si - cut e - rat in prin-ci - pi o, et nunc, et sem - - per,

105

100

lau - da - te,

110

lau - da - te, lau - da - te, lauda - te e - - - - um,

lau - da - te, lau - da - te, lauda - te e - - - - um,

lau - da - te, lau - da - te, lauda - te e - - - - um,

lau - da - te, lau - da - te, lauda - te e - - - - um,

110

e - um lau - da - te, lau - da - te e - - - - um

e - um lau - da - te, lau - da - te e - - - - um

e - um lau - da - te, lau - da - te e - - - - um

e - um lau - da - te, lau - da - te e - - - - um

lau - da - te, lau - da - te, et —

lau - da - te, lau - da - te, et —

lau - da - te, lau - da - te, et —

lau - da - te, lau - da - te, et —

lau - da - te, lau - da - te, et —

et in sae - cu - la, sae-cu - lo - - rum, lau - da - te, lau - da - te,

et in sae - cu - la, sae-cu - lo - - rum, lau - da - te, lau - da - te,

8 et in sae - cu - la, sae-cu - lo - - rum, lau - da - te, lau - da - te,

et in sae - cu - la, sae-cu - lo - - rum, lau - da - te, lau - da - te,

120

in sae - - cu - la, sae-cu - lo - rum. A - - men. A - men.

in sae - - cu - la, sae-cu - lo - rum. A - - men. A - men.

8 in sae - - cu - la, sae-cu - lo - rum. A - - men. A - men.

in sae - - cu - la, sae-cu - lo - rum. A - - men. A - men.

120

lau-da - te e - - um, lau-da - te

lau-da - te e - - um, lau-da - te

8 lau-da - te e - - um, lau-da - te

lau-da - te e - - um lau-da - te

lau-da - te e - - um lau-da - te

125

[\sharp]

A - men. Lau-da - te, lau-da - te, lau-da - te

A - men. Lau-da - te, lau-da - te, lau-da - te

A - men. Lau-da - te, lau-da - te, lau-da - te

A - men. Lau-da - te, lau-da - te, lau-da - te

125

e - um, lau-da - te e - um, lau - da - te, lau - da - te, lau - da - te

[\sharp] [\sharp] [\sharp] e - um, lau - da - te, lau - da - te, lau - da - te

B^{\flat} e - um, lau - da - te, lau - da - te, lau - da - te, lau - da - te

e - um, lau - da - te, lau - da - te, lau - da - te, lau - da - te

130

e - - um.

A - - men

130

e - - um.

A - - men

e - - um.

A - - me

Anónimo

LAUDA JERUSALEM

a 8

Superius, 1º Chº.

Musical score for Superius, 1º Chº. The vocal line consists of eight measures. The lyrics "Lau da le ru sa lem" are repeated three times. The key signature is one flat, and the time signature is common time (indicated by 'C'). The vocal range is soprano.

Altus, 1º Chº

Musical score for Altus, 1º Chº. The vocal line consists of eight measures. The lyrics "Lau da le ru sa lem" are repeated three times. The key signature is one flat, and the time signature is common time (indicated by 'C'). The vocal range is alto.

Tenor, 1º Chº

Musical score for Tenor, 1º Chº. The vocal line consists of eight measures. The lyrics "Lau da le ru sa lem" are repeated three times. The key signature is one flat, and the time signature is common time (indicated by 'C'). The vocal range is tenor.

Bassus, 1º Chº

Musical score for Bassus, 1º Chº. The vocal line consists of eight measures. The lyrics "Lau da le ru sa lem" are repeated three times. The key signature is one flat, and the time signature is common time (indicated by 'C'). The vocal range is bass.

Superius, 2º Chº

Musical score for Superius, 2º Chº. The vocal line consists of eight measures. The lyrics "Lau da De um" are repeated three times. The key signature is one flat, and the time signature is common time (indicated by 'C'). The vocal range is soprano.

Altus, 2º Chº

Musical score for Altus, 2º Chº. The vocal line consists of eight measures. The lyrics "Lau da De um" are repeated three times. The key signature is one flat, and the time signature is common time (indicated by 'C'). The vocal range is alto.

Tenor, 2º Chº

Musical score for Tenor, 2º Chº. The vocal line consists of eight measures. The lyrics "Lau da De um" are repeated three times. The key signature is one flat, and the time signature is common time (indicated by 'C'). The vocal range is tenor.

Bassus, 2º Chº

Musical score for Bassus, 2º Chº. The vocal line consists of eight measures. The lyrics "Lau da De um" are repeated three times. The key signature is one flat, and the time signature is common time (indicated by 'C'). The vocal range is bass.

5

10

Lau - - - da Je - ru - sa - lem Do - - -

Lau - - - do Je - ru - sa - lem Do - - -

Do - - - - - mi - num Do - - -

Lau - - - da Je - ru - sa - lem Do - - - - - mi - - -

5

10

15

Musical score for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) in G clef, common time. The lyrics "mi num" are repeated in each measure across all four voices.

15

Musical score for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) in G clef, common time. The lyrics "lau da De um tu" are repeated in each measure across all four voices. The vocal parts include sustained notes and rhythmic patterns.

20

Musical score for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) in G major, 4/4 time. The vocal parts are labeled "Quo - ni - am con - for - ta". The score consists of four staves. The first three staves are in G major (G clef), and the fourth staff is in F major (Bass clef). Measure 20 starts with a rest followed by a melodic line in the soprano, alto, and tenor parts. The bass part remains silent throughout this section.

20

Continuation of the musical score for four voices, starting at measure 20. The key changes to A major (indicated by three sharps). The vocal parts are labeled "um Si on Con for - ta". The score consists of four staves. The first three staves are in A major (G clef), and the fourth staff is in F major (Bass clef). Measure 20 starts with a melodic line in the soprano, alto, and tenor parts. The bass part remains silent throughout this section.

25

30

Musical score for voices and piano, featuring four staves. The top three staves are in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. Measure 25 starts with a piano dynamic. The vocal parts enter with lyrics: "— - vit," followed by "con for-ta - vit" and "se - ras por - ta - rum tu -". Measures 26-27 show a continuation of the vocal parts with the same lyrics. Measure 28 begins with a piano dynamic. Measures 29-30 show the vocal parts again with the same lyrics.

— - vit,
con for-ta - vit
se - ras por - ta - rum tu -
— - vit,
con for-ta - vit
se - ras por - ta - rum tu -
— - vit,
con for-ta - vit
se - ras por - ta - rum tu -
— - vit,
con for-ta - vit
se - ras por - ta - rum tu -
— - vit,
con for-ta - vit
se - ras por - ta - rum tu -

25

30

Musical score for voices and piano, featuring four staves. The top three staves are in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. Measure 25 starts with a piano dynamic. The vocal parts enter with lyrics: "— - vit," followed by "con for-ta - vit," and then a repeat of "con for-ta - vit" in measure 26. Measures 27-28 show a continuation of the vocal parts with the same lyrics. Measure 29 begins with a piano dynamic. Measures 30-31 show the vocal parts again with the same lyrics.

— - vit,
con for-ta - vit,
vit,
con for-ta - vit,
— - vit,
con for-ta - vit,
— - vit,
con for-ta - vit,
— - vit,
con for-ta - vit

[h] (35) (h)

— a - rum:
a - — rum:
a - - rum:
a - - - rum:

Qui po - su - it
Qui po - su - it
Qui po - su - it
Qui po - su - it

(35) #

be-ne - dix - - it fi - liis tu - - is in te.
be-ne - dix - - it fi - liis tu - - is - in te.
8 be-ne - dix - - it fi - liis tu - - is in te.
be-ne - dix - - it fi - liis tu - - is in te

40

45

fi - nes tu - - os pa - - cem: sa - ti - at

fi - nes tu - - os pa - - cem: sa - ti - at

8 fi - nes tu - - os pa - cem: sa - ti - at

fi - nes tu - - os pa - - cem: sa - - ti - - at

40

45

et a - di - pe fru - men - ti sa - ti - at,

et a - di - pe fru - men - ti sa - ti - at,

8 et a - di - pe fru - men - ti sa - ti - at,

et a - di - pe fru - men - ti sa - - ti - at,

50

te, et a - di - pe fru - men - ti sa — ti - at te, sa — ti - at

te, et a - di - pe fru - men - ti sa — ti - at te Qui e -

⁸ te, et a - di - pe fru - men - ti sa — ti - at te. Qui e - mit - tit e -

te, et a - di - pe fru - men - ti sa — ti - at te.

50

te, sa — ti - at te,

te, sa — ti - at te,

⁸ te, sa — ti - at te,

te, sa — ti - at te,

55

te. Qui e - mit - tit e - lo - qui - um su - um ter - - rae:

mit - tit e - lo qui - um su - um ter - - - rae:

⁸ - lo - qui - um su - um ter - - - rae:

Qui e - mit - tit e - lo - qui - um su - um ter - - - rae:

55

ve -

ve -

ve -

ve -

60

ve - lo - ci - ter cur - rit. Qui dat

ve - lo - ci - ter cur - rit. Qui dat

8 ve - lo - ci - ter cur - rit. Qui dat

ve - lo - ci - ter cur - rit. Qui dat

60

lo - ci - ter cur - rit, ve - lo - ci - ter cur - rit ser-mo e jus. Qui dat

lo - ci - ter cur - rit, ve - lo - ci - ter cur - rit ser-mo e - - jus. Qui dat

8 lo - ci - ter cur - rit, ve - lo - ci - ter cur - rit ser-mo e - - jus. Qui dat

lo - ci - ter cur - rit, ve - lo - ci - ter cur - rit ser-mo e - - jus. Qui dat

65

ni - vem si - cut la - - nam: ne - bu-lam, ne - bu-lam, ne - bu-lam,

ni - vem si - cut la - - nam: ne - bu-lam, ne - bu-lam, ne - bu-lam,

ni - vem si - cut la - - nam: ne - bu-lam, ne - bu-lam, ne - bu-lam,

ni - vem si - cut la - - nam: ne - bu-lam, ne - bu-lam, ne - bu-lam,

65

ni - vem si - cut la - - nam: ne - bu-lam, si - -

ni - vem si - cut la - - nam: ne - bu-lam, si - -

ni - vem si - cut la - - nam: ne - bu-lam, si - -

ni - vem si - cut la - - nam: ne - bu-lam, si - -

70

si - cut ci - ne - rem spar - git

si - cut ci - ne - rem spar - git

8 si - cut ci - ne - rem spar - git

si - cut ci - ne - rem spa - git.

70

- cut ci - ne - rem spar - git,

- cut ci - ne - rem spar - git,

8 - cut ci - ne - rem spar - git,

- cut ci - ne - rem spar - git,

si - cut ci - ne - rem spar -

si - cut ci - ne - rem spar -

si - cut ci - ne - rem spar -

si - cut ci - ne - rem spar -

75

80

Music score for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) in common time, key signature of one sharp (F#). The vocal parts are written on four staves.

Soprano:

- Measure 75: Rest (F#), then eighth note (C#).
- Measure 80: Eighth note (C#), then eighth note (A#).

Alto:

- Measure 75: Eighth note (G), then eighth note (D).
- Measure 80: Eighth note (D), then eighth note (B).

Tenor:

- Measure 75: Eighth note (E), then eighth note (B).
- Measure 80: Eighth note (B), then eighth note (G).

Bass:

- Measure 75: Eighth note (F#), then eighth note (C#).
- Measure 80: Eighth note (C#), then eighth note (A#).

Chorus:

- Measure 75: Spar — git.
- Measure 80: Myt - tit crys - tal-lum su - - am si - cut buc cel - las:

75

80

Music score for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) in common time, key signature of one sharp (F#). The vocal parts are written on four staves.

Soprano:

- Measure 75: Eighth note (G), then eighth note (D).
- Measure 80: Rest.

Alto:

- Measure 75: Eighth note (G), then eighth note (D).
- Measure 80: Rest.

Tenor:

- Measure 75: Eighth note (E), then eighth note (B).
- Measure 80: Rest.

Bass:

- Measure 75: Eighth note (F#), then eighth note (C#).
- Measure 80: Rest.

Chorus:

- Measure 75: - git, Spar — git.
- Measure 80: - git, Spar — git.

Three empty staves for musical notation, each starting with a treble clef and a key signature of one flat.

Three staves of musical notation with lyrics in Latin:

an - - te fa ci - em fri - - go - ris e - jus quis sus-ti -

an - - te fa ci - em fri - - go - ris e - jus quis sus-ti -

an - - te fa ci - em fri - - go - ris e - jus quis sus-ti -

an - - te fa ci - em fri - - go - ris e - jus quis sus-ti -

90

sus - ti - ne - bit,

sus - ti - ne - bit,

sus - ti - ne

sus - ti - ne - bit,

sus - ti - ne - bit,

sus - - ti - ne -

sus - ti - ne - bit,

sus - ti - ne - bit,

sus - ti - ne -

sus - ti - ne - bit,

sus - ti - ne - bit,

sus - ti - ne -

90

- ne - bit,

sus - ti - ne - bit,

sus - ti - ne - bit?

- ne - bit,

sus - ti - ne - bit,

sus - ti - ne - bit?

- ne - bit,

sus - ti - ne - bit,

sus - ti - ne - bit?

- ne - bit,

sus - ti - ne - bit,

sus - ti - ne - bit?

95

100

Musical score page 95-100. The score consists of four staves. The top three staves are in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Measure numbers 95 and 100 are circled at the top left and right respectively. The lyrics "-bit?" are written below each staff.

95

100

Musical score page 95-100. The score consists of four staves. The top three staves are in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Measure numbers 95 and 100 are circled at the top left and right respectively. The lyrics "E - mit - tet ver - bum su - - um, et li - que - fo - -" are written below each staff.

105

[\sharp]

flo - bit spi - fi - tus e - jus,

flo - bit spi - ri - tus

flo - bit spi - ri - tus e -

flo - bit spi - ri - tus e -

105

- ci - et e - - a: flo - bit,

- ci - et e - - a: flo - bit,

- ci - et e - a: flo - bit,

- ci - et e - - a: flo - bit,

(110) (115)

et ——— flu - - - - ent a quae. Qui
e - jus ———, et flu - ent a - - - quae - , a - quae. Qui
— - jus, et flu - ent a - - - quae - et flu - - -
e ——— ——— jus. et flu ——— ——— ent a - - - quae, a - -

(110) (115)

et ——— flu - - - - ent a - - -
et flu - - - - ent a - - - quae flu - - -
et flu - - - - ent a - - - quae flu - - -
et flu - - - - ent a - - -

120

an - nun — ti - at ver - bum su - um Ja -

an - nun — ti - at ver - bum su - um, ver - bum — su - um

B ent a — - quae. Qui an - nun — ti - at ver - bum suum

quae. Qui an - nun — ti - at ver - bum suum Ja —

120

quae.

— ent a - quae.

B — ent a - quae.

- quae.

125

Musical score page 125 featuring four staves of music. The top staff has a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The second staff has a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The third staff has a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The bottom staff has a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The lyrics "Non" appear at the end of each line, and "cob" appears in the middle of the first three lines.

125

Musical score page 125 featuring four staves of music. The top staff has a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The second staff has a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The third staff has a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The bottom staff has a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The lyrics "jus - ti - ti - os et ju - di - ci - a su - a Is - ra - el." appear in each line, with a sharp sign above the "Is" in the first line.

130

135

fe - cit ta - - li - ter om-ni - na - ti - o ni:

fe - cit ta - - li - ter om - ni na - ti - o - ni:

8 fe - cit ta - - li - ter om-ni na - ti - o - - ni:

fe - cit ta - - li - ter om-ni na - ti - - o - - ni:

130

135

om-ni na - ti - - o - - ni: et ju -

om-ni na - - - ti o - - - ni: et ju -

8 om-ni na - ti - - o - - ni: et ju -

om-ni na - - - ti o - - - ni: et ju -

om-ni na - - - ti o - - - ni: et ju -

140

non ma - ni - fes - ta - vit e - - - is.

non ma - ni - fes - ta - vit e - - - is.

non ma - ni - fes - ta - vit e - - - is.

non ma - ni - fes - ta - vit e - - - is.

non ma - ni - fes - ta - vit e - - - is.

140

- di - ci - a su - a non ma - ni - fes - ta - vit e - - - is.

- di - ci - a su - a non ma - ni - fes - ta - vit e - - - is.

- di - ci - a su - a non ma - ni - fes - ta - vit e - - - is.

- di - ci - a su - a non ma - ni - fes - ta - vit e - - - is.

- di - ci - a su - a non ma - ni - fes - ta - vit e - - - is.

145

et Spi - ri - tu - i San - cto.

et Spi - ri - tu - i San - cto.

et Spi - ri - tu - i San cto

et Spi - ri - tu - i San - cto.

145

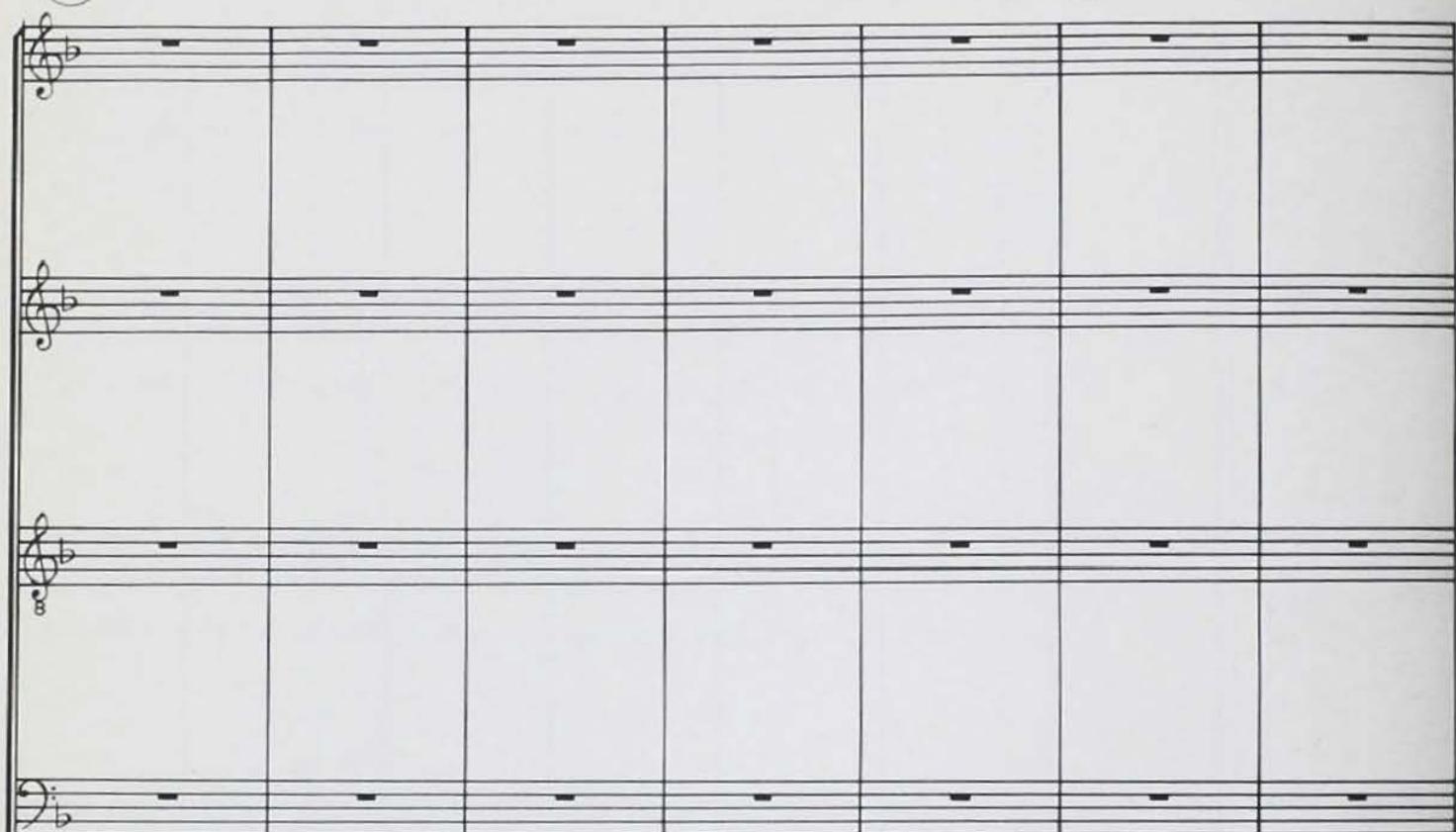
Glo - ri - a Pa - - tri, et Fi - li - o, si -

Glo - ri - a Pa - - tri, et Fi - li - o, si -

Glo - ri - a Pa - - tri, et Fi - li - o, si -

Glo - ri - a Pa - - tri, et Fi - li - o, si -

150



150

155

A musical score for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) in common time, featuring a treble clef for Soprano and Alto, and a bass clef for Tenor and Bass. The vocal parts sing the Latin hymn "Ave Maria". The lyrics are written below the notes. Measure numbers 150 and 155 are circled at the top left and top right respectively.

The lyrics are:

-cut e - rat in — prin - ci - pi - o, et nunc, et sem -

-cut e - rat in — prin - ci - pi - o, et nunc, et sem -

-cut e - rat in — prin - ci - pi - o, et nunc, et nunc, et sem -

-cut e - rat in — prin - ci - pi - o — , et nunc, et sem -

160

et nunc, et sem - per, et in sae - cu - la.

et nunc, et sem - per, et in sae - cu - la.

8 et nunc, et sem - per, et in sae - cu - la.

et nunc, et sem - per, et in sae - cu - la.

160

- per, sae-cu - lo - rum. A -

- per, sae-cu - lo - rum. A -

8 - per, sae-cu - lo - rum. A -

- per, sae-cu - lo - rum. A -

165

170

A - men.

A - men.

A - men.

A - men.

Sae-cu - lo - rum. A -

A - men.

A - men.

A - men.

Sae-cu - lo - rum. A -

A - men.

A - men.

Sae-cu - lo - rum. A -

165

170

-men.

Sae-cu - lo - rum. A - men.

A - men.

-men.

Sae-cu - lo - rum. A - men.

A - men.

-men.

Sae-cu - lo - rum. A - men.

A - men.

-men.

Sae-cu - lo - rum. A - men.

A - men.

- men. Sae-cu - lo - rum. A - men. A - - - men.

- men. Sae-cu - lo - rum. A - men. A - - - men.

⁸ - men. Sae-cu - lo - rum. A - men. A - - - men.

- men. Sae-cu - lo - rum. A - men. A - - - men.

A - men. A - men. A - men.

A - men. A - men. A - - - men.

⁸ A - men. A - men. A - - - men.

A - men. A - men. A - - - men.

CONSEJO NACIONAL PARA LA CULTURA
Y LAS ARTES

Víctor Flores Olea
Presidente

INSTITUTO NACIONAL DE BELLAS ARTES

Víctor Sandoval
Director General

Jaime Labastida
*Subdirector General de Difusión y
Administración*

Laura E. Ramírez Rasgado
*Subdirectora General de Promoción y
Preservación del Patrimonio Artístico
Nacional*

Josefina Alberich
*Subdirectora General de Educación e
Investigación Artística*

Esther Ruiz de la Herrán
*Directora de Investigación y
Documentación de las Artes*

Luis Jaime Cortez
*Director del Centro Nacional de Investigación,
Documentación e Información Musical
"Carlos Chávez"*

